



the fantastic world of bottles

KEFLA GmbH / Metropolitan Area Frankfurt / Germany
D-55411 Bingen / Am Ockenheimer Graben 46-48

www.kefla.de
kefla@kefla.de

T: +49 (0) 6721-9631-0

Vertraulichkeitsvereinbarung

Wenn Sie diese/s Dokument/e öffnen, verpflichten Sie sich dieses streng vertraulich zu behandeln und nicht ohne vorherige schriftliche Zustimmung von KEFLA GmbH an Dritte weiterzugeben, zu verwerten oder zu verwenden. Sie haben alle nötigen Vorkehrungen zu treffen, um die Vertraulichkeit sicherzustellen.

Vertrauliche Informationen dürfen nur an die Mitarbeiter oder sonstige Dritte weitergegeben, die diese aufgrund ihrer Tätigkeit erhalten müssen. Stellen Sie sicher, dass alle beteiligten Personen ebenfalls an die vorliegende Vertraulichkeitsvereinbarung mit KEFLA GmbH gebunden sind. Insbesondere garantieren Sie, dass diese vertraulichen Informationen nicht Glasherstellern oder Dritten, die eine direkte oder indirekte Beteiligung in der Glasindustrie haben, zugänglich gemacht werden. Nach Beendigung aller vertraglich vereinbarten Aktivitäten, zwischen Ihnen und KEFLA GmbH, werden die jeweils von der anderen Partei erhaltenen vertraulichen Informationen, soweit sie in körperlichen oder elektronischen Dokumenten (incl. aller Kopien) vorliegen, auf Wunsch zurückgegeben. Die in dieser E-Mail enthaltenen Informationen sind keine Gewährung oder implizite Übertragung von Rechten, insbesondere von den Rechten des geistigen Eigentums, welche mit der vertraulichen Information im Zusammenhang stehen. Sie sind damit einverstanden, dass alle vertraulichen Informationen Eigentum von KEFLA GmbH bleiben und verpflichten Sie sich diese Information für eine unbestimmte Zeit vertraulich zu behandeln. Diese Vereinbarung unterliegt deutschem Recht. Gerichtsstand ist Bingen am Rhein.

KEFLA GmbH Sitz: Bingen - Amtsgericht Mainz HRB 22874 Geschäftsführer: Michael Andelfinger, Manuel Walter, Nicolai Walter

Non-disclosure agreement

Opening the document attached to this E-Mail you agree, that all the information contained in this/these document/s will be considered as confidential and proprietary of KEFLA GmbH. You undertake not to use the confidential information transmitted with this E-Mail for any purpose other than implementing your project, and you agree on keeping this information secure and not to disclose it or allow its disclosure to others except to your employees, whom must be informed about their duty of confidence to KEFLA GmbH, and are bound to the all the obligations that the opening of this file implies. In particular, you shall not, by any means, communicate or transfer this confidential information to any glass manufacturer or to any third party having a direct or indirect interest in the glass industry. You will, on KEFLA GmbH request, return all copies and records of this confidential information and not retain any copy or record of it. This E-mail does not, by any means, grant you with any licence or right on any KEFLA GmbH intellectual propriety rights and the undertaking of what agreed by the opening of the documents will continue in force indefinitely.

KEFLA GmbH Sitz: Bingen - Amtsgericht Mainz HRB 22874 CEO: Michael Andelfinger, Manuel Walter, Nicolai Walter